

## E Dossier de la participation publique

- Calendrier des rencontres
- Invitations et lettres de suivi
- Projets d'Hydro-Québec sur Internet
- Bulletin d'information
- Documents disponibles lors des rencontres
- Communiqué
- Revue de presse



## E.1 Calendrier des rencontres

Les publics suivants ont été invités et rencontrés ou informés par écrit.

| Date  | Publics informés  |
|---|---|
| <b>Étape de l'information générale et de consultation sur le projet</b> |   |
| <b>Rencontres informelles</b>   |   |
| 12 avril  | Attachée politique du député d'Argenteuil   |
| 13 avril  | Député de Mirabel   |
| 19 avril  | Préfet de la MRC de Mirabel   |
| 20 avril  | Préfet de la MRC d'Argenteuil   |
| 23 avril  | Ministre responsable de la région de l'Outaouais  |
| 23 avril  | Député de Papineau  |
| 23 avril  | Préfet de Papineau  |
| 1 <sup>er</sup> mai   | Préfet de la MRC des Collines-de-l'Outaouais et maire de Val-des-Monts  |
| 15 mai  | Maire de la municipalité de Saint-Placide   |
| <b>Rencontres formelles</b>   |   |
| 19 avril  | Conseil municipal de L'Ange-Gardien   |
| 20 avril  | Ville de Gatineau, service Module Aménagement et développement du territoire  |
| 25 avril  | L'Union des producteurs agricoles   |
| 14 mai  | Conseil des maires de la MRC des Collines-de-l'Outaouais <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cantley</li> <li>• Chelsea</li> <li>• L'Ange-Gardien</li> <li>• La Pêche</li> <li>• Notre-Dame-de-la-Salette</li> <li>• Pontiac</li> <li>• Val-des-Monts</li> </ul> |
| 16 mai  | MRC d'Argenteuil, service d'aménagement du territoire   |

| Date                 | Publics informés  |  |
|----------------------|---|--|
| 16 mai               | Conseil des maires de la MRC de Papineau <ul style="list-style-type: none"> <li>• Boileau</li> <li>• Bowman</li> <li>• Chénéville</li> <li>• Duhamel</li> <li>• Fassett</li> <li>• Lac-des-Plages</li> <li>• Lac-Simon</li> <li>• Lochaber Canton</li> <li>• Lochaber Partie Ouest</li> <li>• Mayo</li> <li>• Montebello</li> <li>• Montpellier</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mulgrave et Derry</li> <li>• Namur</li> <li>• Notre-Dame-de-Bonsecours</li> <li>• Notre-Dame-de-la-Paix</li> <li>• Papineauville</li> <li>• Plaisance</li> <li>• Ripon</li> <li>• Saint-André-Avellin</li> <li>• Saint-Émile-de-Suffolk</li> <li>• Saint-Sixte</li> <li>• Thurso</li> <li>• Val-des-Bois</li> </ul> |
| 22 mai               | Ministères de la région des Laurentides <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ministère des Affaires municipales et des Régions</li> <li>• Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs</li> <li>• Ministère des Transport</li> <li>• Direction de la santé publique</li> <li>• Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</li> <li>• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec</li> <li>• Ministère du Tourisme</li> </ul>  |  |
| 1 <sup>er</sup> juin | Organismes socioéconomiques, récréotouristiques et agroforestiers de la région des Laurentides <ul style="list-style-type: none"> <li>• Centre local de développement de Mirabel</li> <li>• Chambre de commerce et d'industrie de Mirabel</li> <li>• Club de motoneigistes d'Argenteuil</li> <li>• Club de motoneigistes Les Fusées blanches de Mirabel</li> <li>• Association des producteurs forestiers du sud-ouest du Québec</li> <li>• Syndicat de base de Deux-Montagnes</li> <li>• Chambre de commerce d'Argenteuil</li> <li>• Bureau du cinéma et de la télévision Argenteuil-Laurentides</li> <li>• Syndicat de base Argenteuil anglais</li> <li>• Syndicat de base Argenteuil français</li> <li>• CLD d'Argenteuil</li> <li>• CLD de la MRC de Deux-Montagnes</li> <li>• Association touristique Laurentides</li> <li>• La Coop Terra-Bois</li> </ul> |  |
| 11 juin              | Portes ouvertes pour les propriétaires concernés par le tracé - Outaouais   |  |
| 12 juin              | Portes ouvertes pour les propriétaires concernés par le tracé - Outaouais   |  |

| Date   | Publics informés  |
|--|---|
| 13 juin  | Conseil des maires de la MRC d'Argenteuil <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brownsburg-Chatham</li> <li>• Canton de Gore</li> <li>• Grenville</li> <li>• Grenville-sur-la-Rouge</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Harrington</li> <li>• Lachute</li> <li>• Mille-Isle</li> <li>• Saint-André-d'Argenteuil</li> <li>• Wentworth</li> </ul>  |
| 14 juin  | Ministères de la région de l'Outaouais <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ministère des Affaires municipales et des Régions</li> <li>• Ministère des Transport</li> <li>• Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</li> <li>• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec</li> <li>• Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs</li> <li>• Direction de la santé publique</li> </ul>  |
| 14 juin  | Organismes socioéconomiques, récréotouristiques et agroforestiers de la région de l'Outaouais <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chambre de commerce Vallée de la Petite Nation</li> <li>• CLD des Collines-de-l'Outaouais</li> <li>• Association des motoneigistes Vallée-de-la-Nation</li> <li>• Société sylvicole de l'Outaouais</li> <li>• Syndicat de base Papineau</li> <li>• Chambre de commerce de Gatineau</li> <li>• CLD de Gatineau</li> <li>• CLD de Papineau</li> <li>• Coalition d'Actions Sociales Petite-Nation</li> <li>• Tourisme Outaouais</li> <li>• Syndicat de base Outaouais-Centre</li> </ul> |
| 14 juin  | Organismes environnementaux de la région de l'Outaouais <ul style="list-style-type: none"> <li>• CREDDO</li> <li>• Club des ornithologues de l'Outaouais</li> <li>• Comité du bassin versant de la rivière du Lièvre</li> </ul>   |
| 20 juin  | Portes ouvertes pour les propriétaires concernés par le tracé - Laurentides   |
| 21 juin  | Portes ouvertes pour les propriétaires concernés par le tracé - Laurentides   |
| 17 juillet   | Organismes environnementaux de la région des Laurentides <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseil régional de l'environnement – Laurentides (CRELA)</li> <li>• Corporation pour la protection de l'environnement à Mirabel</li> </ul>   |
| <b>Étape de l'information-rétroaction sur le projet optimisé</b> |   |
| <b>Rencontres formelles</b>                                      |   |
| 16 octobre   | Portes ouvertes pour les propriétaires et les riverains concernés par le tracé – Laurentides  |
| 17 octobre   | Portes ouvertes pour les propriétaires et les riverains concernés par le tracé – Laurentides  |
| 23 octobre   | Portes ouvertes pour les propriétaires et les riverains concernés par le tracé – Outaouais  |
| 24 octobre   | Portes ouvertes pour les propriétaires et les riverains concernés par le tracé – Outaouais  |

## E.2 Invitations et lettres de suivi

### E.2.1 Information-consultation – Invitation des propriétaires aux rencontres portes ouvertes en Outaouais



Le 28 mai 2007

Direction régionale –  
Réseau de distribution Laurentides  
HYDRO-QUÉBEC  
200, rue Jean-Proulx  
Gatineau (Québec) J8Z 3E5

**Objet : Projet de construction d'une nouvelle ligne à 315 kV – Journée portes ouvertes pour les propriétaires concernés par le tracé**

Madame, Monsieur

Hydro-Québec étudie présentement la possibilité de construire une nouvelle ligne 315 kV qui relierait le poste Chénier situé à Mirabel au futur poste de l'Outaouais situé dans la municipalité de L'Ange-Gardien. Ce projet a pour objectif de renforcer la capacité de l'interconnexion du poste de l'Outaouais pour les échanges d'énergie avec l'Ontario ainsi que d'accroître la sécurité de l'alimentation régionale et provinciale. Cette nouvelle ligne, d'environ 115 km, serait construite dans l'emprise existante d'Hydro-Québec, juxtaposée à la ligne Chénier-Vignan.

En tant que propriétaire concerné par le tracé de la nouvelle ligne, nous vous invitons à une des deux journées portes ouvertes afin de rencontrer nos spécialistes en expertise immobilière, en environnement et en conception de lignes. Ceux-ci seront disponibles en après-midi et en soirée pour répondre à vos questions.

| DATE    | 11 JUIN 2007  | 12 JUIN 2007   |
|---------|---|--|
| Endroit | Municipalité de Thurso<br>Hôtel de ville – sous-sol<br>161 rue Galipeau, Thurso | Municipalité de Fasset<br>Bureau municipal – salle communautaire<br>19 rue Gendron, Fasset |
| Heure   | 15 h 00 à 20 h 00   | 15 h 00 à 20 h 00  |

Pour toute question ou demande d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous en utilisant la ligne Info-projets au 1 800 465-1521, poste 6022.

Veillez accepter, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

Annie Roy

Conseillère – Relations avec le milieu  
Direction régionale Laurentides et direction – Réseau de distribution

c.c. Municipalités de Fasset, Notre-dame de Bonsecours, Montebello, Papineauville, Saint-André-Avelin, Plaisance, Saint-Sixte, Lochaber, Lochaber-Partie-Ouest, Thurso, Mayo et L'Ange-Gardien

## E.2.2 Information-consultation – Invitation des propriétaires aux rencontres portes ouvertes dans les Laurentides



Le 5 juin 2007

Direction régionale –  
Réseau de distribution Laurentides  
HYDRO-QUÉBEC  
333, boul. Jean-Paul-Hogue  
St-Jérôme (Québec) J7Z 6Y3

**Objet : Projet de construction d'une nouvelle ligne à 315 kV  
Journées portes ouvertes pour les propriétaires concernés par le tracé**

Madame, Monsieur

Hydro-Québec étudie présentement la possibilité de construire une nouvelle ligne 315 kV qui relierait le poste Chénier situé à Mirabel au futur poste de l'Outaouais situé dans la municipalité de L'Ange-Gardien. Ce projet a pour objectif de renforcer la capacité de l'interconnexion du poste de l'Outaouais pour les échanges d'énergie avec l'Ontario ainsi que d'accroître la sécurité de l'alimentation régionale et provinciale. Cette nouvelle ligne, d'environ 115 km, serait construite dans l'emprise existante d'Hydro-Québec, juxtaposée à la ligne Chénier-Vignan.

En tant que propriétaire concerné par le tracé de la nouvelle ligne, nous vous invitons à une des deux journées portes ouvertes afin de rencontrer nos spécialistes en expertise immobilière, en environnement et en conception de lignes. Ceux-ci seront disponibles en après-midi et en soirée pour répondre à vos questions.

| DATE    | 20 JUIN 2007   | 21 JUIN 2007   |
|---------|--|--|
| Endroit | <b>Municipalité de Mirabel</b><br>Centre culturel René-Laurin<br>9156 rue Sainte-Madeleine<br>Saint-Benoit | <b>Municipalité de Grenville</b><br>Bureau municipal – salle communautaire<br>21 rue Tri-Jean<br>Grenville |
| Heure   | 15 h 00 à 20 h 00  | 15 h 00 à 20 h 00  |

Pour toute question ou demande d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous en utilisant la ligne Info-projets au 1 800 465-1521, poste 6022.

Veuillez accepter, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

Marie-France McSween  
Conseillère – Relations avec le milieu  
Direction régionale Laurentides et direction – Réseau de distribution

c.c. Municipalités de Mirabel, Saint-Placide, Saint-André-d'Argenteuil, Brownsburg-Chatham et Grenville-sur-la-Rouge.

## E.2.3 Information-rétroaction – Invitation des propriétaires aux rencontres portes ouvertes dans les Laurentides



Le 21 septembre 2007

Direction régionale –  
Réseau de distribution Laurentides  
HYDRO-QUÉBEC  
333, boul. Jean-Paul-Hogue  
St-Jérôme (Québec) J7Z 6Y3

### Objet : Projet de construction d'une nouvelle ligne à 315 kV Nouvelles journées portes ouvertes pour les propriétaires concernés par le tracé

Madame, Monsieur

Comme vous le savez, Hydro-Québec étudie présentement la possibilité de construire une nouvelle ligne 315 kV qui relierait le poste Chénier situé à Mirabel au futur poste de l'Outaouais situé dans la municipalité de L'Ange-Gardien. Ce projet a pour objectif de renforcer la capacité de l'interconnexion du poste de l'Outaouais pour les échanges d'énergie avec l'Ontario ainsi que d'accroître la sécurité de l'alimentation régionale et provinciale. Cette nouvelle ligne, d'environ 115 km, serait construite dans l'emprise existante d'Hydro-Québec, juxtaposée à la ligne Chénier-Vignan.

En tant que propriétaire concerné par le tracé de la nouvelle ligne, nous vous invitons à une des deux **nouvelles journées portes ouvertes**. Si vous n'étiez pas présents aux premières portes ouvertes, vous pourrez prendre l'information nécessaire concernant le projet. Si vous étiez présents, vous pourrez voir les changements qui ont été apportés jusqu'à ce jour afin d'optimiser le tracé. Nos spécialistes en expertise immobilière, en environnement et en conception de lignes seront disponibles en après-midi et en soirée pour répondre à vos questions.

| DATE    | 16 OCTOBRE 2007  | 17 OCTOBRE 2007  |
|---------|--|--|
| Endroit | <b>Municipalité de Mirabel</b><br>Centre culturel René-Laurin<br>9156 rue Sainte-Madeleine<br>Saint-Benoit | <b>Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge</b><br>Centre Paul-Bougie<br>414 rue Principale<br>Calumet |
| Heure   | 15 h à 20 h  | 15 h à 20 h  |

Pour toute question ou demande d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous en utilisant la ligne Info-projets au 1 800 465-1521, poste 6022.

Veuillez accepter, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

Marie-France McSween  
Conseillère – Relations avec le milieu  
Direction régionale Laurentides et direction – Réseau de distribution

c.c. Municipalités de Mirabel, Saint-Placide, Saint-André-d'Argenteuil, Brownsburg-Chatham et Grenville-sur-la-Rouge.



## E.2.4 Information-rétroaction – Invitation des propriétaires aux rencontres portes ouvertes en Outaouais



Le 1<sup>er</sup> octobre 2007

Direction régionale –  
Réseau de distribution Laurentides  
HYDRO-QUÉBEC  
200, rue Jean-Proulx  
Gatineau (Québec) J8Z 3E5

**Objet : Projet de construction d'une nouvelle ligne à 315 kV  
Nouvelles journées portes ouvertes pour les propriétaires concernés par le tracé**

Madame, Monsieur,

Comme vous le savez, Hydro-Québec étudie présentement la possibilité de construire une nouvelle ligne 315 kV qui relierait le poste Chénier situé à Mirabel au futur poste de l'Outaouais situé dans la municipalité de L'Ange-Gardien. Ce projet a pour objectif de renforcer la capacité de l'interconnexion du poste de l'Outaouais pour les échanges d'énergie avec l'Ontario ainsi que d'accroître la sécurité de l'alimentation régionale et provinciale. Cette nouvelle ligne, d'environ 115 km, serait construite dans l'emprise existante d'Hydro-Québec, juxtaposée à la ligne Chénier-Vignan.

En tant que propriétaire concerné par le tracé de la nouvelle ligne, nous vous invitons à une des deux **nouvelles journées portes ouvertes** afin de prendre l'information nécessaire concernant le projet si vous n'étiez pas présents aux premières portes ouvertes ou, si vous étiez présents, de voir les changements qui ont été apportés suite à vos commentaires afin d'optimiser le tracé. Vous pourrez y rencontrer nos spécialistes en expertise immobilière, en environnement et en conception de lignes. Ceux-ci seront disponibles en après-midi et en soirée pour répondre à vos questions.

| DATE    | 23 OCTOBRE 2007  | 24 OCTOBRE 2007  |
|---------|--|--|
| Endroit | <b>Municipalité de Fasset</b><br>Bureau municipal – salle<br>communautaire<br>19 rue Gendron, Fasset | <b>Municipalité de Thurso</b><br>Hôtel de ville – sous-sol<br>161 rue Galipeau, Thurso |
| Heure   | 15 h 00 à 20 h 00  | 15 h 00 à 20 h 00  |

Pour toute question ou demande d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous en utilisant la ligne Info-projets au 1 800 465-1521, poste 6022.

Veuillez accepter, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

Annie Roy  
Conseillère – Relations avec le milieu  
Direction régionale Laurentides et direction – Réseau de distribution

c.c. Municipalités de Fasset, Notre-dame de Bonsecours, Montebello, Papineauville, Saint-André-Avelin, Plaisance, Saint-Sixte, Lochaber, Lochaber-Partie-Ouest, Thurso, Mayo et L'Ange-Gardien

## E.2.5 Information-rétroaction – Invitation des riverains aux rencontres portes ouvertes en Outaouais et dans les Laurentides



Le 2 octobre 2007

Direction régionale –  
Réseau de distribution Laurentides  
HYDRO-QUÉBEC  
333, boul. Jean-Paul-Hogue  
St-Jérôme (Québec) J7Z 6Y3

À l'occupant

**Objet : Projet de construction d'une nouvelle ligne à 315 kV  
Journées portes ouvertes pour les propriétaires concernés par le tracé et pour les riverains**

Madame, Monsieur,

Hydro-Québec étudie présentement la possibilité de construire une nouvelle ligne 315 kV qui relierait le poste Chénier situé à Mirabel au futur poste de l'Outaouais situé dans la municipalité de L'Ange-Gardien. Ce projet a pour objectif de renforcer la capacité de l'interconnexion du poste de l'Outaouais pour les échanges d'énergie avec l'Ontario ainsi que d'accroître la sécurité de l'alimentation régionale et provinciale. Cette nouvelle ligne, d'environ 115 km, serait construite dans l'emprise existante d'Hydro-Québec, juxtaposée à la ligne Chénier-Vignan.

Faisant partie de la zone d'étude du projet et étant voisin du tracé de la nouvelle ligne, nous vous invitons à une des quatre journées portes ouvertes afin de rencontrer nos spécialistes en expertise immobilière, en environnement et en conception de lignes. Ceux-ci seront disponibles en après-midi et en soirée pour répondre à vos questions. Veuillez toutefois noter que la nouvelle ligne ne touchera pas votre propriété.

| Dates des journées portes ouvertes | Lieu  |
|------------------------------------|---|
| Le mardi 16 octobre                | <b>Ville de Mirabel – secteur Saint-Benoît</b><br>Centre culturel René-Laurin<br>9156 rue Sainte-Madeleine, Mirabel |
| Le mercredi 17 octobre             | <b>Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge</b><br>Centre Paul-Bougie<br>414 rue Principale, secteur Calumet          |
| Le mardi 23 octobre                | <b>Municipalité de Fassett</b><br>Bureau municipal – salle communautaire<br>19 rue Gendron, Fassett                 |
| Le mercredi 24 octobre             | <b>Municipalité de Thurso</b><br>Hôtel de ville – sous-sol<br>161 rue Galipeau, Thurso                              |

Pour toute question ou demande d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous en utilisant la ligne Info-projets au 1 800 465-1521, poste 6022.

Veuillez accepter, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

Éric Moisan  
Chargé d'équipe – Communication et collectivités

## E.2.6 Information-rétroaction – Lettre de suivi adressée aux municipalités



Le 21 septembre 2007

Direction régionale –  
Réseau de distribution Laurentides  
HYDRO-QUÉBEC  
333, boul. Jean-Paul-Hogue  
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 6Y3

**Objet : Projet de construction d'une nouvelle ligne à 315 kV située dans l'emprise existante d'Hydro-Québec**

Madame, Monsieur,

À la suite de la tournée d'information, nous vous confirmons le maintien du tracé et de l'échéancier présentés au printemps dernier. Ces rencontres d'information nous ont permis d'optimiser le tracé et d'en minimiser les impacts en tenant compte des préoccupations et des attentes du milieu. À la lumière des rencontres tenues à ce jour, nous pouvons affirmer que le projet est généralement bien accueilli dans le milieu.

Afin de permettre à un plus grand nombre de personnes de connaître et de comprendre ce projet, une deuxième tournée d'information-rétroaction est prévue à l'automne. Ainsi, les propriétaires touchés par le projet et n'ayant pas eu la chance de participer à la première rencontre ainsi que les résidents habitant dans un secteur de 1 km de part et d'autre de la ligne projetée seront prochainement invités à venir nous rencontrer aux dates fixées dans le calendrier ci-joint. Vous trouverez jointe également l'invitation aux propriétaires. Une invitation similaire sera envoyée sous peu aux autres résidents voisins de la ligne.

Par la suite, Hydro-Québec amorcera l'étape des autorisations gouvernementales. Une rencontre ne nous semble pas requise à ce moment-ci. Par contre, veuillez noter que nous demeurons à votre disposition pour toutes questions ou informations additionnelles. N'hésitez pas à communiquer avec moi au 450 565-2210 poste 2475.

Notre ligne Info-projets (1 800 465-1521, poste 6022) permet aux citoyens de nous contacter pour toute demande concernant les projets. De plus, un nouveau site Internet dédié à ce projet est maintenant disponible à l'adresse suivante : <http://www.hydroquebec.com/interconnexion/index.html>. Nous vous invitons à le consulter régulièrement afin de suivre l'évolution du projet.

Veuillez accepter, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

Éric Moisan  
Chargé d'équipe – Communication et collectivités  
Direction régionale Laurentides

p.j. Calendrier des portes ouvertes  
Invitations aux propriétaires concernés par le tracé

**Deuxième tournée - Information-rétroaction**

Propriétaires et résidents situés à 1 km de part et d'autre de la ligne projetée

Vous trouverez ci-dessous les dates et les lieux des prochaines journées portes-ouvertes. Ces rencontres permettront aux propriétaires et aux résidents situés à 1 km de part et d'autre de la ligne projetée de rencontrer nos spécialistes en conception de lignes, en environnement et en expertise immobilière.

| <b>Date de la journée portes ouvertes</b> | <b>Lieu</b>   |
|---|---|
| Le mardi 16 octobre                       | <b>Ville de Mirabel – secteur Saint-Benoît</b><br>Centre culturel René-Laurin<br>9156 rue Sainte-Madeleine, Mirabel |
| Le mercredi 17 octobre                    | <b>Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge</b><br>Centre Paul-Bougie<br>414 rue Principale, secteur Calumet          |
| Le mardi 23 octobre                       | <b>Municipalité de Fassett</b><br>Bureau municipal – salle communautaire<br>19 rue Gendron, Fassett                 |
| Le mercredi 24 octobre                    | <b>Municipalité de Thurso</b><br>Hôtel de ville – sous-sol<br>161 rue Galipeau, Thurso                              |

\* Les rencontres se tiendront de 15 h à 20 h.

## E.2.7 Information-rétroaction – Lettre de suivi adressée aux députés provinciaux, aux préfets des MRC et au président de la Fédération de l'UPA Outaouais-Laurentides



Le 4 octobre 2007

Direction régionale –  
Réseau de distribution Laurentides  
HYDRO-QUÉBEC  
333, boul. Jean-Paul-Hogue  
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 6Y3

**Objet : Projet de construction d'une nouvelle ligne à 315 kV située dans l'emprise existante d'Hydro-Québec**

Madame, Monsieur,

Tel que discuté lors de notre conversation téléphonique, je vous fais parvenir les plus récentes informations sur le projet de construction d'une nouvelle ligne à 315 kV reliant le poste Chénier à Mirabel et le poste de l'Outaouais situé dans la municipalité de L'Ange-Gardien.

À la suite de la tournée d'information, nous vous confirmons le maintien du tracé et de l'échéancier présentés au printemps dernier. Ces rencontres d'information nous ont permis d'optimiser le tracé et d'en minimiser les impacts en tenant compte des préoccupations et des attentes du milieu. À la lumière des rencontres tenues à ce jour, nous pouvons affirmer que le projet est généralement bien accueilli dans le milieu.

Afin de permettre à un plus grand nombre de personnes de connaître et de comprendre ce projet, une deuxième tournée d'information-rétroaction est prévue à l'automne. Ainsi, les propriétaires touchés par le projet et n'ayant pas eu la chance de participer à la première rencontre ainsi que les résidents habitant dans un secteur de 1 km de part et d'autre de la ligne projetée, seront prochainement invités à venir nous rencontrer aux dates fixées dans le calendrier ci-joint.

Par la suite, Hydro-Québec amorcera l'étape des autorisations gouvernementales. Tel que convenu ensemble, une rencontre n'est pas requise à ce moment-ci. Par contre, veuillez noter que nous demeurons à votre disposition pour toutes questions ou informations additionnelles.

Notre ligne Info-projets (1 800 465-1521, poste 6022) permet aux citoyens de nous contacter pour toute demande concernant les projets. De plus, un nouveau site Internet dédié à ce projet est maintenant disponible à l'adresse suivante : <http://www.hydroquebec.com/interconnexion/index.html>. Nous vous invitons à le consulter régulièrement afin de suivre l'évolution du projet.

Veuillez accepter, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

Éric Moisan  
Chargé d'équipe – Communication et collectivités  
Direction régionale Laurentides

c.c. Dany Duchesne, Chef de projets, Hydro-Québec Équipement

**Deuxième tournée - Information-rétroaction**

Propriétaires et résidents situés à 1 km de part et d'autre de la ligne projetée

Vous trouverez ci-dessous les dates et les lieux des prochaines journées portes-ouvertes. Ces rencontres permettront aux propriétaires et aux résidents situés à 1 km de part et d'autre de la ligne projetée de rencontrer nos spécialistes en conception de lignes, en environnement et en expertise immobilière.

| <b>Date de la journée portes ouvertes</b> | <b>Lieu</b>   |
|---|---|
| Le mardi 16 octobre                       | <b>Ville de Mirabel – secteur Saint-Benoît</b><br>Centre culturel René-Laurin<br>9156 rue Sainte-Madeleine, Mirabel |
| Le mercredi 17 octobre                    | <b>Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge</b><br>Centre Paul-Bougie<br>414 rue Principale, secteur Calumet          |
| Le mardi 23 octobre                       | <b>Municipalité de Fassett</b><br>Bureau municipal – salle communautaire<br>19 rue Gendron, Fassett                 |
| Le mercredi 24 octobre                    | <b>Municipalité de Thurso</b><br>Hôtel de ville – sous-sol<br>161 rue Galipeau, Thurso                              |

\* Les rencontres se tiendront de 15 h à 20 h.

## E.2.8 Information-rétroaction – Lettre de suivi adressée aux organismes du milieu



Le 4 octobre 2007

Direction régionale –  
Réseau de distribution Laurentides  
HYDRO-QUÉBEC  
333, boul. Jean-Paul-Hogue  
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 6Y3

**Objet : Projet de construction d'une nouvelle ligne à 315 kV située dans l'emprise existante d'Hydro-Québec**

Madame, Monsieur,

À la suite de la tournée d'information, nous vous confirmons le maintien du tracé et de l'échéancier présentés au printemps dernier. Ces rencontres d'information nous ont permis d'optimiser le tracé et d'en minimiser les impacts en tenant compte des préoccupations et des attentes du milieu. À la lumière des rencontres tenues à ce jour, nous pouvons affirmer que le projet est généralement bien accueilli dans le milieu.

Afin de permettre à un plus grand nombre de personnes de connaître et de comprendre ce projet, une deuxième tournée d'information-rétroaction est prévue à l'automne. Ainsi, les propriétaires touchés par le projet et n'ayant pas eu la chance de participer à la première rencontre ainsi que les résidents habitant dans un secteur de 1 km de part et d'autre de la ligne projetée seront prochainement invités à venir nous rencontrer.

Par la suite, Hydro-Québec amorcera l'étape des autorisations gouvernementales. Une rencontre ne nous semble pas requise à ce moment-ci. Par contre, veuillez noter que nous demeurons à votre disposition pour toutes questions ou informations additionnelles. N'hésitez pas à communiquer avec moi au 450 565-2210 poste 2475.

Notre ligne Info-projets (1 800 465-1521, poste 6022) permet aux citoyens de nous contacter pour toute demande concernant les projets. De plus, un nouveau site Internet dédié à ce projet est maintenant disponible à l'adresse suivante : <http://www.hydroquebec.com/interconnexion/index.html>. Nous vous invitons à le consulter régulièrement afin de suivre l'évolution du projet.

Veuillez accepter, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Eric Moisan'.

Eric Moisan  
Chargé d'équipe – Communication et collectivités  
Direction régionale Laurentides

## E.3 Projets d'Hydro-Québec sur Internet

### E.3.1 Vitrine projets en français

[<http://www.hydroquebec.com/projets/index.html>]

**Hydro Québec** Projets de construction au Québec

Accueil Hydro-Québec | English | Pour nous joindre | Carte du site | Recherche

**Fiches résumés des projets au Québec**

**Production d'électricité**

- > en construction
- > à l'étude
- Réfection

**Transport d'électricité**

- > en construction
- > à l'étude
- Réfection

**Sites Internet des projets au Québec**

|   | Production d'électricité | Transport d'électricité | En construction | Réfection | À l'étude |
|---|--------------------------|-------------------------|-----------------|-----------|-----------|
| <b>Chute-Allard et Rapides-des-Coeurs</b> | X                        |                         | X               |           |           |
| <b>Eastmain-1</b>                         | Terminé<br>Déc. 2006     |                         |                 |           |           |
| <b>Eastmain-1-A-Sarcelle-Rupert</b>       | X                        |                         | X               |           |           |
| <b>Gentilly-2</b>                         | X                        |                         |                 | X         | X         |
| <b>Péribonka</b>                          | X                        |                         | X               |           |           |
| <b>Interconnexion avec l'Ontario</b>      |                          | X                       | X               |           | X         |

**A signaler!**

**Septembre 2007**  
Suivez l'avancement des travaux de : [Eastmain-1-A-Sarcelle-Rupert](#)  
[Interconnexion avec l'Ontario](#)

**12 septembre 2007**  
Eastmain-1-A-Sarcelle-Rupert : Hydro-Québec dénonce les faussetés véhiculées par certains groupes. >>>


**Images récentes**

- [CA-RDC](#)  
Mise à jour : 2007-07-26
- [Eastmain-1-A](#)  
Mise à jour : 2007-06-01
- [Péribonka](#)  
Mise à jour : 2007-08-30
- [Interconnexion](#)  
Mise à jour : 2007-09-11




### E.3.2 Fiche du projet Chénier-Outaouais en français

[[http://www.hydroquebec.com/transenergie/fr/reseau/pop/pop\\_chenier.html](http://www.hydroquebec.com/transenergie/fr/reseau/pop/pop_chenier.html)]

Hydro-Québec TransÉnergie

## Ligne à 315 kV Chénier-Outaouais | Fermer |



Vue de la ligne existante à 315 kV Chénier-Vignan.

**En bref**

type : **Interconnexion avec l'Ontario**

régions : **Laurentides et Outaouais**

statut : **à l'étude**

propriétaire : **Hydro-Québec TransÉnergie**

[Bulletin d'information](#) [PDF – 2,05 Mo]

Hydro-Québec TransÉnergie étudie présentement la possibilité de construire une ligne à 315 kV de 115 km de façon à relier le poste Chénier, situé à Mirabel, au futur poste de l'Outaouais à 315-230 kV, situé dans la municipalité de L'Ange-Gardien.

Ce projet a pour objectif de renforcer la capacité de l'interconnexion pour les échanges avec l'Ontario. Il permettra également d'améliorer la fiabilité de l'alimentation de la charge locale du Québec. La construction de cette nouvelle ligne dans l'emprise de la ligne existante Chénier-Vignan réduirait les impacts environnementaux.

La zone d'étude touche le territoire de quinze municipalités situées dans les MRC de Deux-Montagnes, d'Argenteuil, de Papineau et des Collines-de-l'Outaouais, ainsi qu'une partie du territoire des villes de Mirabel et de Gatineau. Elle est entièrement constituée de terres privées et se trouve principalement en territoire agricole protégé.

Les démarches de consultation et d'évaluation environnementale ont débuté à l'hiver 2006 auprès des principaux représentants du milieu afin de recueillir leurs préoccupations. Plusieurs rencontres d'information et de consultation se sont ensuite déroulées au printemps 2007 afin de favoriser l'intégration des équipements dans le milieu. Hydro-Québec souhaite demander les autorisations gouvernementales à l'automne 2007 et débiter les travaux à l'automne 2008, de façon à pouvoir mettre les équipements en service en 2010.

Ce projet fait partie de l'interconnexion avec l'Ontario qui comprend :

- le [poste de l'Outaouais](#) ;
- la ligne à 230 kV de l'Outaouais-Ontario ;
- la ligne à 315 kV Chénier-Outaouais.

Le coût global de l'interconnexion est évalué à 684 M\$. Conformément à ses pratiques, l'entreprise accordera une attention particulière aux retombées économiques régionales.

### E.3.3 Vitrine projets en anglais

[<http://www.hydroquebec.com/projects/index.html>]

**Hydro Québec** Construction Projects in Québec

Hydro-Québec's Home Page | Français | To Reach Us | Site Map | Search

**Fact sheets**  
about projects in Québec

**Power generation**

- > Under construction
- > Under study
- Rehabilitation

**Power transmission**

- > Under construction
- > Under study
- Rehabilitation

**Web sites about projects in Québec**

|   | Power generation    | Power transmission | Under construction | Rehabilitation | Under study |
|---|---------------------|--------------------|--------------------|----------------|-------------|
| <a href="#">Chute-Allard and Rapides-des-Coeurs *</a> | X                   |                    | X                  |                |             |
| <a href="#">Eastmain-1</a>                            | Completed Dec. 2006 |                    |                    |                |             |
| <a href="#">Eastmain-1-A/Sarcelle/Rupert</a>          | X                   |                    | X                  |                |             |
| <a href="#">Gentilly-2 *</a>                          | X                   |                    |                    | X              | X           |
| <a href="#">Péribonka *</a>                           | X                   |                    | X                  |                |             |
| <a href="#">Interconnection with Ontario*</a>         |                     | X                  | X                  |                | X           |
| *Web site in French only                              |                     |                    |                    |                |             |

**Of Interest!**

**September 12, 2007**  
Eastmain-1-A/Sarcelle/Rupert hydropower project: Hydro-québec denounces falsehoods circulated by certain groups >>>


**of the jobsites**

- [CA-RDC\\*](#)  
Last update: 2007-07-26
- [Eastmain-1-A](#)  
Last update: 2007-06-01
- [Péribonka\\*](#)  
Last update: 2007-08-30
- [Interconnection\\*](#)  
Last update: 2007-09-11


\* Website in French only

### E.3.4 Fiche du projet Chénier-Outaouais en anglais

[[http://www.hydroquebec.com/transenergie/en/reseau/pop/pop\\_chenier.html](http://www.hydroquebec.com/transenergie/en/reseau/pop/pop_chenier.html)]

Hydro-Québec TransÉnergie

## 315-kV Chénier-Outaouais Line | Close |



View of existing 315-kV Chénier-Vignan line

#### At a Glance

type : **interconnection with Ontario**

regions : **Laurentides and Outaouais**

status : **under study**

owner : **Hydro-Québec TransÉnergie**

[Information Bulletin](#) [PDF – 2.03 Mb]

Hydro-Québec TransÉnergie is studying the possibility of building a 115-km, 315-kV line to connect Chénier substation, in Mirabel, to the 315/230-kV Outaouais substation, currently under construction in the municipality of L'Ange-Gardien.

This project is intended to bolster interconnection capacity for future energy interchange with Ontario. It will also help improve the reliability of native load service in Québec. Construction of the new line in the right-of-way of the existing Chénier-Vignan line will reduce the project's environmental impacts.

The study area crosses through 15 municipalities in the regional county municipalities of Deux-Montagnes, Argenteuil, Papineau and Collines-de-l'Outaouais, and includes parts of the cities of Mirabel and Gatineau. The land is all privately owned and is mainly protected farmland.

The environmental assessment began in winter 2006, along with consultations with the principal representatives of the host communities to identify their concerns. Several information and consultation meetings were then held in spring 2007 to ensure the line's harmonious integration into the environment. Hydro-Québec plans to apply for government approval in fall 2007 and break ground on the project in fall 2008, with a view to a 2010 commissioning.

The line is part of the planned interconnection with Ontario, which comprises

- the [315/230-kV Outaouais substation](#)
- the 230-kV Outaouais-Ontario line
- the 315-kV Chénier-Outaouais line

The total cost of the interconnection is estimated at \$684 million. In keeping with company practice, Hydro-Québec will devote particular attention to regional economic spinoffs.

### E.3.5 Page d'accueil du projet d'interconnexion avec l'Ontario

[<http://www.hydroquebec.com/interconnexion/index.html>]

**Hydro Québec** Interconnexion avec l'Ontario à partir du poste de l'Outaouais

Accueil Hydro-Québec | Pour nous joindre

Accueil - Projets de construction

## Des échanges qui profiteront à tous !

### Un projet de développement durable

[Le projet en bref](#)

[Voir l'animation](#)

[Respect de l'environnement](#)

[Acceptabilité sociale](#)

[Intérêt économique](#)

### À signaler !

- Le poste de l'Outaouais est en construction. Voyez des photos des travaux dans la section [Suivre la progression des travaux](#)

### Autres liens utiles

- [Comprendre l'électricité](#)
- [Développement durable](#)
- [Lignes à 120 kV pour l'alimentation des clients ERCO Mondial inc. et Papier Masson ltée](#)

### Suivre la progression du projet

- Poste de l'Outaouais
- Ligne à 230 kV de l'Outaouais-Ontario
- Ligne à 315 kV Chénier-Outaouais
- Documentation

[Défis techniques](#)

### Comment ça marche ?

- [Comment fonctionne une interconnexion asynchrone ?](#)
- [Comment fonctionne un poste conventionnel ?](#)
- [Comment construit-on une ligne ?](#)

## E.4 Documents disponibles lors des rencontres

Lors de chacune des rencontres, les participants recevaient le bulletin d'information *Ligne à 315 kV Chénier-Outaouais*, n° 1, Hydro-Québec TransÉnergie, mars 2007, en français et/ou en anglais, selon le besoin (reproduit à la section suivante).

De plus, lors des portes ouvertes avec les propriétaires, en plus du bulletin d'information, les documents suivants étaient disponibles :

- *Les champs électriques et magnétiques et la santé*, Hydro-Québec, décembre 2005 (français et anglais)  
[\[http://www.hydroquebec.com/developpementdurable/repertoire/pdf/pop\\_23\\_01.pdf\]](http://www.hydroquebec.com/developpementdurable/repertoire/pdf/pop_23_01.pdf)

À noter qu'on trouve également de l'information sur les champs électriques et magnétiques dans la section *Comprendre* du site d'Hydro-Québec :  
[\[http://www.hydroquebec.com/comprendre/champs/index.html\]](http://www.hydroquebec.com/comprendre/champs/index.html)

- *La maîtrise de la végétation sous les lignes du réseau de transport d'électricité en milieu boisé*, Hydro-Québec, janvier 2005 (français et anglais)
- Guide pratique *Les tensions parasites à la ferme*, Hydro-Québec, 2005 (français)  
[\[http://www.hydroquebec.com/publications/fr/autres/pdf/tension\\_parasite.pdf\]](http://www.hydroquebec.com/publications/fr/autres/pdf/tension_parasite.pdf)
- *Entente sur le passage des lignes de transport en milieux agricole et forestier*, Hydro-Québec et UPA, septembre 1999 (français).